ODLUKA VIJEĆA

od 22. prosinca 2009.

o izmjeni schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije)

(2009/1024/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 789/2001 od 24. travnja 2001. kojom se za Vijeće pridržavaju provedbene ovlasti u vezi s određenim podrobnim odredbama i praktičnim postupcima za razmatranje zahtjeva za izdavanje vize [1], a posebno njegov članak 1. stavak 2.,

uzimajući u obzir inicijativu Češke,

budući da:

(1) Schengenska savjetodavna mreža uspostavljena je kako bi se omogućilo savjetovanje između središnjih tijela država članica u vezi sa zahtjevima za izdavanje vize koje podnesu državljani određenih trećih zemalja.

(2) Člankom 22. Uredbe (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavljanju Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama) [2] mijenjaju se trenutni propisi koji se primjenjuju u slučaju kada država članica od središnjih tijela druge države članice zatraži savjetovanje s njezinim središnjim tijelima tijekom razmatranja zahtjeva koje podnesu državljani određenih trećih zemalja ili određene kategorije tih državljana. Tehničke bi specifikacije schengenske savjetodavne mreže trebalo izmijeniti na odgovarajući način.

(3) Člankom 31. Zakonika o vizama omogućuje se da država članica zatraži da njezina središnja tijela budu obaviještena o vizama koje su druge države članice izdale državljanima određenih trećih zemalja ili određenim kategorijama tih državljana, osim u slučaju zrakoplovno-tranzitnih viza.

(4) Za prosljeđivanje takvih informacija treba u okviru schengenske savjetodavne mreže oblikovati novi obrazac.

(5) Od datuma primjene Zakonika o vizama, viza za dugotrajni boravak, koja sada vrijedi kao viza za kratkotrajni boravak (tipa „D+C"), ukinut će se, a tranzitna viza (tipa „B") združit će se s vizom za kratkotrajni boravak (tipa „C").

(6) Tehničke bi specifikacije schengenske savjetodavne mreže trebalo izmijeniti na odgovarajući način i primjenjivati ih od datuma primjene Zakonika o vizama.

(7) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke, nije njome vezana niti se ona na nju primjenjuje. Budući da se ova Odluka temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, Danska, u skladu s člankom 4. navedenog Protokola, u roku od šest mjeseci nakon odlučivanja Vijeća o ovoj Odluci odlučuje hoće li je provesti u svojem nacionalnom pravu.

(8) U pogledu Islanda i Norveške, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške u vezi pristupanja tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine [3], što spada u područje iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu tog Sporazuma [4].

(9) U pogledu Švicarske, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine [5], što spada u područje iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ, čitane u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ [6] o sklapanju tog Sporazuma u ime Europske zajednice.

---

[1] SL L 116, 26.4.2001., str. 2.
[2] SL L 243, 15.9.2009., str. 1.

[3] SL L 176, 10.7.1999., str. 36.
[4] SL L 176, 10.7.1999., str. 31.
[5] SL L 53, 27.2.2008., str. 52.
[6] SL L 53, 27.2.2008., str. 1.

(10) U pogledu Lihtenštajna, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola potpisanog između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, što spada u područje iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ, čitane u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/261/EZ (¹) o potpisivanju u ime Europske zajednice i o privremenoj primjeni određenih odredaba tog Protokola.

(11) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojoj Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanjem u nekim odredbama schengenske pravne stečevine (²); Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u njenom donošenju. nije njome vezana niti se ona na nju primjenjuje.

(12) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojoj Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanjem u nekim odredbama schengenske pravne stečevine (³). Irska stoga ne sudjeluje u njenom donošenju, nije njome vezana niti se ona na nju primjenjuje.

(13) U pogledu Cipra, ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na neki drugi način povezan, u smislu članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2003. godine.

(14) Ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na neki drugi način povezan, u smislu članka 4. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2005. godine,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se dijelovi 1., 2., 3. i 4. schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije) mijenjaju kako je određeno u prilozima I., II., III. i IV.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije.*

Primjenjuje se od 5. travnja 2010.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama u skladu s ugovorima.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije.*

Sastavljeno u Bruxellesu 22. prosinca 2009.

Za Vijeće
Predsjednik
A. CARLGREN

―――――

(¹) SL L 83, 26.3.2008., str. 3.
(²) SL L 131, 1.6.2000., str. 43.
(³) SL L 64, 7.3.2002., str. 20.

PRILOG I.

Dio 1. schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije) mijenja se kako slijedi:

1. U točki 1.1.2., posljednji podstavak se briše.

2. U točki 1.1.3., prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„The application developed by each Member State reads delivery notifications from the inbox — on the basis of FORM R — and checks whether there is a corresponding delivery notification (FORM R) for every sent A, B, C, E, F, G or H form, which contained the ‚Document unifier'. The ‚Document unifier' is a unique context string — which identifies the mail — in the line beginning with the numbers ‚000'."

3. U točki 1.3., četvrti podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„The ‚Subject' item of the message contains ‚file number' and a full stop („.') followed by the form-type identifier (Letter: ‚A', ‚B', ‚C', ‚E', ‚F', ‚G', ‚H' or ‚R'). For the respective forms, the ‚file number' equals the content of its heading: ‚001' in FORM ‚A', ‚B', ‚C', ‚F', ‚G', ‚H' and the content of heading ‚048' in an FORM E. For heading definitions see 2.1.2.

Examples:

Subject: AUT0000010106AJKT00.B

Subject: FRA2007022457471104.E".

—————

PRILOG II.

Dio 2. schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije) mijenja se kako slijedi:

1. Točka 2.1.1. zamjenjuje se sljedećim:

„The general process flow of documents may be described shortly as follows. Detailed information can be found in 3.1 ‚LIST OF FUNCTIONALITIES'.

The following messages can be exchanged via the Schengen Consultation Network:

— FORM A: ‚CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION'

— FORM B: ‚REPLY TO CONSULTATION REQUEST'

— FORM C: ‚NOTIFICATION OF ISSUE OF VLTV'

— FORM F: ‚VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION'

— FORM G: ‚RESPONSE TO A VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION'

— FORM E: ‚ERROR MESSAGE'

— FORM R: ‚DELIVERY NOTIFICATION'

— FORM H: ‚NOTIFICATION OF ISSUE OF A VISA'

The receipt of any form A, B, C, F, G, E or H has to be acknowledged by replying with a form R, if the original message contained a ‚Document unifier'. The ‚Document unifier' is labelled by ‚000' on the form (the individual headings are documented below.). For the sake of clarity, the notification of the delivery is not stated explicitly in the following flow samples."

2. U točki 2.1.1.1. uvode se sljedeće izmjene:

— prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Four forms – A, B, C and H – are exchanged via the network. A FORM A contains the consultation request on which the consulted authority has the opportunity to reply within 7 calendar days (See also 1.2.2.). If the applicant has a nationality or belongs to a category of such a national for whom prior consultation is requested by a/some Member State(s) consultation of those States' central authority is required pursuant to Article 22 of the Regulation (EC) No 810/2009 of 13 July 2009 of the European Parliament and of the Council establishing a Community Code on Visas (Visa Code) (¹).

_____

(¹) OJ L 243, 15.9.2009., p. 1.",

— treći podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„If the consulting (requesting) authority issues a VLTV it notifies this to all Member States by sending C FORMs.",

— ispod tablice (Fig. 2) dodaje se sljedeći podstavak:

„According to Article 31 of the Visa Code a Member State may require that its central authorities be informed of visas issued by other Member States to nationals of specific third countries or to specific categories of such nationals, except when an airport transit visa is issued. This information is transmitted by sending an H-FORM."

3. Točka 2.1.1.2. zamjenjuje se sljedećim:

„If and only if a State intends to represent another State or to be represented by another State, the consultation procedure shall meet the requirements referred to in Article 8 of the Visa Code and in the representation arrangements concerned, as described in the below sample process pictures (pictures 1 and 2).

Consultation when processing a visa application in the context of representation shall be subject to the following rules, in accordance with Article 22 of the Visa Code, and can be carried out in the framework of one or both of the following scenarios:

Picture 1 — Norway representing Sweden

Consultation by the representing State
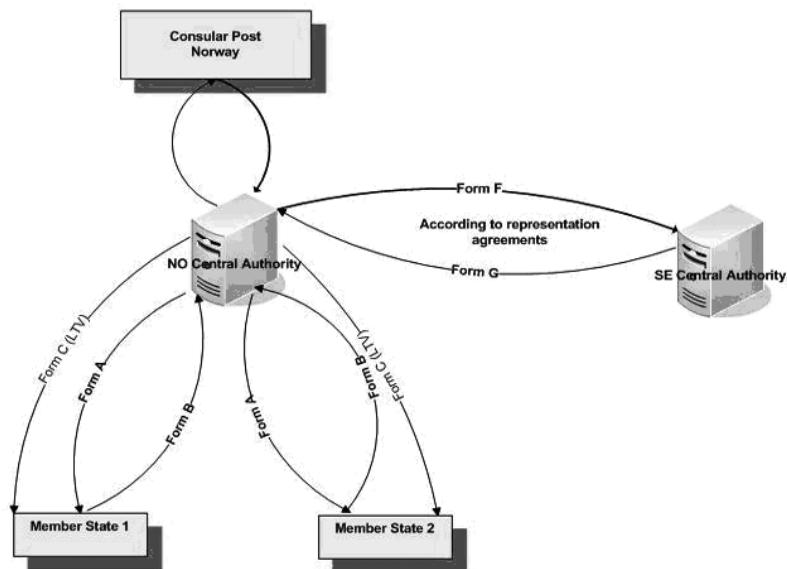
Norway's central authorities are to ensure that necessary consultations of the other States take place. The absence of a reply within seven (7) days shall mean that the consulted State(s) has(have) no grounds for objecting to the issuing of the visa. If the represented State (Sweden) wants to be involved this has to be laid down in a bilateral representation arrangement between the States involved (Norway and Sweden). In that case, the represented State must always reply to the representing State's FORM F using a FORM G (obligation to reply). A visa cannot be issued if no reply indicating consent is received. The represented State may specify on the FORM G reply, that a Visa of Limited Territorial Validity (VLTV) should be issued in the framework of representation. In this case, all other Schengen States are duly notified (by means of a FORM C) of the VLTV's issued by the representing State. It is not necessary to state the territory to which the visa is limited.

Picture 2 — Norway representing Sweden

Consultation by the represented State
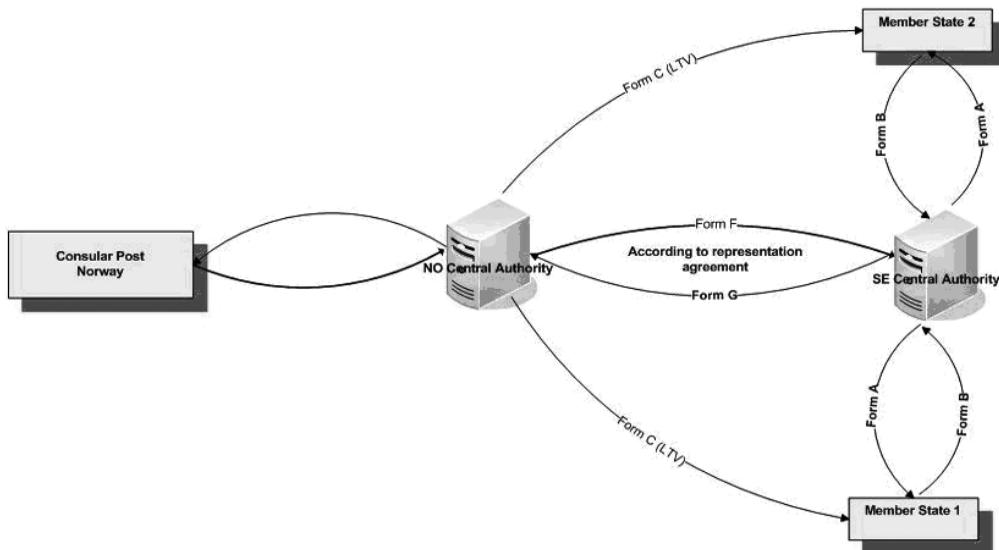
Sweden's central authorities are to ensure that necessary consultations of the other State(s) take place. The absence of a reply within seven (7) days shall mean that the consulted State(s) has(have) no grounds for objecting to the issuing of the visa. The represented State must always reply to the representing State's FORM F using a FORM G (obligation to reply). A visa cannot be issued if no reply indicating consent is received. The represented State may specify on the FORM G reply, that a Visa of Limited Territorial Validity (VLTV) should be issued in the framework of representation. In this case, all other Schengen States are duly notified (by means of a FORM C) of the VLTV's issued by the representing State. It is not necessary to state the territory to which the visa is limited. The consultation procedure (7 calendar days) and any further communication between the represented State and representing State in relation to the decision process (e.g. exchange of forms F and G) has to be done within 15 calendar days in accordance with Article 23(1) of the Visa Code."

4. U točki 2.1.2 prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Each heading is identified by a number ranging from 001 to 999, followed by the separation sign „.', the value of the heading and <CR><LF> (=Hexa: 0X0D resp. 0X0A) or <LF> (=Hexa:0X0A). The leading numbers refer to the headings in a form (A, B, C, F, G, H, E, R)."

5. U točki 2.1.4. uvode se sljedeće promjene:

— u tablici, rubrika „027" zamjenjuje se sljedećim:

„027.	Main destination	M	Code (3) × 3	CZE (see 2.2.1)",

— rubrika „023" zamjenjuje se sljedećim:

„023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)",

— rubrika „026" zamjenjuje se sljedećim:

„026	Type of visa	M	Code (1)	C",

— rubrike 029, 030, 031 i 032 brišu se,

— dodaje se sljedeća rubrika:

„099.	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.",

— u objašnjenju, ispod tablice, uvode se sljedeće promjene:

— rubrika „027" zamjenjuje se sljedećim:

„Heading No. 027: Main destination   format: Code (3) × 3

This refers to the Member State or Member States (max 3) of main destination where the visa applicant should stay.",

— rubrika „023" zamjenjuje se sljedećim:

„Heading No. 023: Border of entry   format: Code (3)

This refers to the applicant's information about the State of first entry.",

— rubrika „026” zamjenjuje se sljedećim:

„Heading No. 026: Type of visa   format: Code (1)

‚C’ visas type is to be used.”,

— rubrike 029, 030, 031 i 032 brišu se;

— dodaje se sljedeća rubrika:

„Heading No. 099: Reference number of the application in the VIS format: alphanumblank (33)

Unique number for identifying the visa application, consisting of country code [A-Z] indicating the issuing State, supplemented with a sequence of capital letters, numeral code, TELEX characters and blanks in minimal length 1 and maximum length 30 characters.

The maximum total length has to be 33 characters.”.

6. Točka 2.1.5. zamjenjuje se sljedećim:

„2.1.5. FORM B: ‚REPLY TO CONSULTATION REQUEST’

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
040.	Reference number of reply	M	alphanum (19)	FRA0010020030040050
041.	Reply	M	code (1)	3 ‚1’ = explicit approval ‚2’ = refusal
042.	Date of reply	M	date (8)	19960305 (YYYYMMDD)
099.	Reference number of the application in the VIS	O*2	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading.
(*1): See *1 of form A.
(*2): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 000 & Heading No. 001:

See FORM A: ‚CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION’.

Heading No. 040: Reply reference   format: alphanum (19)

Identifier of a reply to a consultation.

The heading's structure is as follows:

3 bytes for identification of the consulting State.

16 free bytes for identification at national level.

Heading No. 041: Reply   format: code (1)

Consultation can result in the following replies:

‚1' explicit approval within the deadline of 7 calendar days.

‚2' refusal within the deadline of 7 calendar days.

Heading No. 042: Date of reply   format: date (8)

This is the date the consulted central authority formulates its reply.

Heading No. 099:

See FORM A: ‚CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION'."

7. U točki 2.1.6. uvode se sljedeće izmjene:

— u tablici, rubrika „045" zamjenjuje se sljedećim:

„045	Visa number	M	alphanumblank (12) (*4)	D000000001, CZE000000001

(*4): The previous version of visa number with 9 characters has to remain operational and readable.
Exception for Germany: ICAO document 9303 on machine-readable travel documents provides the country code ‚D' for Germany",

— rubrika „026" zamjenjuje se sljedećim:

„026.	Type of visa	M	Code (1)	C",

— rubrika „027" zamjenjuje se sljedećim:

„027.	Main destination	M	Code(3) × 3	CZE (see 2.2.1)",

— rubrika „023" zamjenjuje se sljedećim:

„023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)",

— rubrike 029, 030, 031 i 032 brišu se,

— dodaje se sljedeća rubrika:

„099.	Reference number of the application in the VIS	O*5	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*5): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.",

— u objašnjenju, ispod tablice, uvode se sljedeće promjene:

— rubrika „045” zamjenjuje se sljedećim:

„Heading No. 045: Visa number   format: alphanumblank (12)

Unique number for identifying the visa sticker, consisting of one or three letter(s) identifying the State, supplemented with TELEX characters if needed and a sequence number of the visa sticker. The total number of characters shall amount to 12 ([1])

_____

([1]) See Annex to Council Regulation (EC) No 856/2008 of 24 July 2008 amending Regulation (EC) No 1683/95 laying down a uniform format for visas as regards the numbering of visas (OJ L 235, 2.9.2008, p. 1).”,

— rubrike „Heading No. 000 & Heading No. 001 & Remaining heading” zamjenjuju se sljedećim:

„Other headings:

See FORM A: ‚CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION’.”

8. U točki 2.1.7. uvode se sljedeće promjene:

— u tablici, rubrika „027” zamjenjuje se sljedećim:

„027.	Main destination	M	Code (3) × 3	CZE (see 2.2.1)”,

— rubrika „023” zamjenjuje se sljedećim:

„023.	Border of entry	M	Code (3)	CZE (see 2.2.1)”,

— rubrika „026” zamjenjuje se sljedećim:

„026.	Type of visa	M	Code (1)	C”,

— rubrike 029, 030, 031 i 032 brišu se;

— dodaje se sljedeća rubrika:

„099.	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.”,

— u objašnjenju, ispod tablice, riječ „Headings” zamjenjuje se sljedećim:

„Other headings:

See FORM A: ‚CONSULTATION REQUEST REGARDING VISA APPLICATION’.”

9. Točka 2.1.8. zamjenjuje se sljedećim:

„2.1.8. FORM G: ‚RESPONSE TO A VISA APPLICATION WITHIN THE FRAMEWORK OF REPRESENTATION'

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
040.	Reference number of reply	M	alphanum (19)	FRA0010020030040050
041.	Reply	M	code (1)	3 ‚1' = explicit approval ‚2' = refusal ‚5' = approval for LTV
042.	Date of reply	M	date (8)	19960305 (YYYYMMDD)
101.	Comments	O	alphanumblank (240)	LTV:BNL-D-F
099.	Reference number of the application in the VIS	O*2	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading.
(*1): See *1 of form A.
(*2): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 041: Reply   format: code (1)

In addition to the codes mentioned in heading 041. of

FORM B: ‚REPLY TO CONSULTATION REQUEST'

the following code is also allowed:

‚5' approval for LTV

Heading No. 101: Comments   Format: alphanumblank (240)

This optional space enables the represented State to transmit additional information to the representing State for the purpose of issuing the visa.

Other headings:

See FORM B: ‚REPLY TO CONSULTATION REQUEST'."

10. Točka 2.1.9. zamjenjuje se sljedećim:

„2.1.9 FORM E: ‚ERROR MESSAGE'

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
047.	Reference of error message	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
048.	Document reference (erroneous form)	M	alphanum (19)	FRA0010020030040050

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments	
049.	Type of form	M	code (1)	A	{"A"|"B"|"C"|"F"|"G"|"H"}
050.	Type of error	M	code (1)	1	1 = technical error 2 = logical error
051.	Reason for technical error	O*2	num (3)	008	(number of the first heading which had an error)
052.	Reason for logical error	O*3	code (2)	01 02 03 04 05	reply received too late consultation/information not required VLTV has been issued in the meantime received in duplicate form unknown
099	Reference number of the application in the VIS	O*4	alphanumblank (33)	CZE200907264365	

(*): M: Mandatory heading; O: Optional heading.
(*1): See *1 of form A.
(*2): M if heading 050. = 1
(*3): M if heading 050. = 2
(*4): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS.

Heading No. 047: Reference of error message   Format: alphanum (19)

The purpose of this heading is to identify the error message:

3 bytes identifying the sending State

16 bytes for the national identification number

Heading No. 048: Document reference (erroneous form)   Format: alphanum (19)

This identifies the document the error refers to.

It contains one of the following headings of a referred form:

— ‚Reference number of request', (heading 001 of a referred ‚A' or ‚F),

— ‚Reference number of reply', (heading 040 of a referred ‚B' or ‚G'),

— ‚Reference of the decision', (heading 044 of a referred ‚C' or ‚H').

Heading No. 049: Type of form   Format: code (1)

Possible indications: ‚A', ‚B', ‚C', ‚F', ‚G' or ‚H'.

Heading No. 050: Type of error   Format: code (1)

This heading indicates the error causing an E Form to be sent. The following codes can be used:

‚1' technical error

‚2' logical error

Heading No. 051: Reason for the technical error   Format: num (3)

If error code 1 appears under heading No. 050, the number of the heading of the document which contains the first error must compulsorily be entered under heading No. 051.

Heading No. 052: Reason for the logical error   Format: code (2)

If error code 2 appears under heading No. 050, the reason for the error shall be entered, according to the following codes:

,01' Reply received too late

,02' No consultation/information required

,03' Reply was not taken into account since visa of limited territorial validity has been issued in the meantime

,04' Form received in duplicate

,05' Unknown which form was received

The national applications shall be adapted in such a way that the statistics generated on Form E enable distinction of the number of error messages caused by technical errors (code = ,1' under Heading No. 050) and logical errors (code = ,2' under Heading No. 050).

Additional rule for form E:

It is prohibited to scan a form E itself for logical or technical failures and to reply to a malformed E by another form E to prevent a cumulative process − ,Snowball Effect'."

11. U točki 2.1.10. u rubrici „Additional rules for form R", druga točka zamjenjuje se sljedećim:

„If a Member State receives an alleged erroneous form R, it has to discard this form R without processing it. This means that the Member State should ignore forms R that seem to be invalid. Consequently an application which had to discard potentially malformed forms R will have remaining, unacknowledged forms A,….., H which will have to be resent until a valid form R arrives. If the problem persists it has to be solved bilaterally by technical staff."

12. Nakon točke 2.1.10. dodaje se sljedeća točka:

„2.1.11. FORM H: ,NOTIFICATION OF ISSUE OF A VISA'

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
000.	Document unifier (to use in form R)	M*1	alphanumblank (50)	DB-SQNR06755-MTS-ID-AUT
001.	Reference number of consultation request	M	alphanum (19)	DSL0290096401230100
044.	Reference of the decision	M	alphanum (19)	DSL0010012345678901
045.	Visa number	M	alphanum (12)*2	D000000001, CZE000000001
046.	Date of issue	O	date (8)	19960302 (YYYYMMDD)
026.	Type of visa	M	code (1)	C
002.	Surname at birth	M	name (50)	IVANOVA
003.	Other surname	M	name (50)	POPOVA
004.	First names	M	name (25)	NATALIA
005.	Date of birth	M	date (8)	19640123
006.	Place of birth	M	alphanumblank (35)	MOSCOW
007.	Sex	M	code (1)	F {,M'|,F'|,X'}

No	Heading	M/O*	Format	Examples/Comments
008.	Original nationality	M	code (3)	UKR (see 2.2.1.)
009.	Type of travel document	M	code (2)	01 (see 2.2.3.)
010.	Issuing country or organization	M	code (3)	RUS (see 2.2.1.)
011.	Number of travel document	M	alphanumblank (20)	PP00000001
015.	Duration of stay requested	M	num (2)	08 (00-90)
017.	Purpose of stay	M	code (2) × 3	01 (see 2.2.4.)
027.	Main destination	M	code (3) × 3	CZE (see 2.2.1.)
037.	Current nationality(ies)	M	code (3) × 3	RUS (see 2.2.1.)
039.	Date request sent	M	date (8)	19960301 (YYYYMMDD)
013.	Planned travel dates (entry and exit)	M	date (8) × 2	19960401 (and extra 013. with) 19960428 (YYYYMMDD)
016.	Number of entries requested	M	code (1)	1 {‚1'|‚2'|‚M'}
019.	Occupation	O	code (2)	01 (see 2.2.5.)
021.	Parents' names	O*3	name (50)	IVANOV
022.	Reference in Schengen State	O	alphanumblank (50) × 2	TRANSPORT COMPANY
023.	Border of entry	M	code (3)	CZE (see 2.2.1.)
025.	Date the application was submitted	O	date (8)	19960225 (YYYYMMDD)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…) (…)
(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
033.	Privileged member of a Union citizen's family	O*4	code (1)	1 (see 2.2.6.)
099.	Reference number of the application in the VIS	M*5	alphanumblank (33)	CZE200907264365

(*):   M: Mandatory heading; O: Optional heading.
(*1): See *1 of form A.
(*2): The previous version of visa number with 9 characters has to remain operational and readable.
       Exception for Germany: ICAO document 9303 on machine-readable travel documents provides the country code ‚D' for Germany.
(*3): Special procedure for Greece. See form A.
(*4): Each Member State specifies a central clearing point which is permanently accessible by email. The central clearing point communicates the reasons for the refusal by secure means of communication – depending on the content – to the central clearing point of the requesting Member State where the visa application is pending.
(*5): Mandatory if the Member State's reference number of the application is available in the VIS."

13. Točka 2.2.3. zamjenjuje se sljedećim:

    „01   ORDINARY PASSPORT

    02   GROUP PASSPORT

    03   PROTECTION PASSPORT

    04   DIPLOMATIC PASSPORT

    05   SERVICE PASSPORT

    06   OFFICIAL DUTY PASSPORT

    07   SPECIAL PASSPORT

    08   PASSPORT FOR ALIENS

    10   NATIONAL LAISSEZ-PASSER

    11   UNITED NATIONS LAISSEZ-PASSER

    12   TRAVEL DOCUMENT FOR REFUGEES (1951 GENEVA CONVENTION)

    13   TRAVEL DOCUMENT FOR STATELESS PERSONS (1954 NEW YORK CONVENTION)

    14   OFFICIAL PASSPORT

    16   SEAMAN'S BOOK

    99   OTHERS."

14. Točka 2.2.4. zamjenjuje se sljedećim:

    „00   MEDICAL REASONS

    01   BUSINESS

    02   CULTURAL

    03   VISIT OF FAMILY OR FRIENDS

    05   OFFICIAL VISIT

    07   SPORTS

    10   TOURISM

    11   STUDY

    12   TRANSIT

    13   AIRPORT TRANSIT

    99   OTHER."

PRILOG III.

Dio 3. schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije) mijenja se kako slijedi:

1. Točka 3.1. zamjenjuje se sljedećim:

   „3.1. LIST OF FUNCTIONALITIES

   For every form of type …:

   A   Consultation request regarding visa application

   B   Reply to consultation request

   C   Notification of issue of VLTV

   F   Visa applications in the framework of representation

   G   Reply to a visa application in the framework of representation

   E   Error form

   H   Notification of issue of a visa

   The communication system has to perform the following functionalities:

   — Prepare the form,

   — Send the form via the network,

   — Retrieve the form,

   — Prepare, send and retrieve a ‚R – Delivery Notification' form.

   In addition the communication system also has to perform the functionalities:

   — Procedures to be applied for receiving a Form E,

   — Error Management,

   — Logs.

The schemes below illustrate the position of the functions and the sequence of the different stages.

Send form types A, B, C, E, G, F or H:
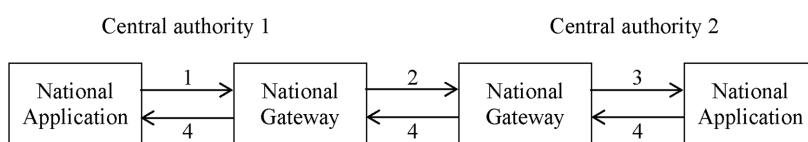
Fig. 4: Message Exchange Function Sequence."

2. U točki 3.2.1., naslov se zamjenjuje sljedećim:

   „Preparing Form ‚A, B, C, E, G, F or H'."

3. U točki 3.2.2., naslov se zamjenjuje sljedećim:

   „Sending Form ‚A, B, C, E, G, F or H' via the Network."

4. U točki 3.2.3., naslov se zamjenjuje sljedećim:

   „Retrieving Form ‚A, B, C, E, G, F or H'."

5. U točki 3.2.4., uvode se sljedeće promjene:

— naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Preparing, Transmitting and Retrieving a Delivery Notification for Form ‚A, B, C, E, G, F or H'.",

— stavak (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) Preparing a delivery notification for the form

When the national application has received the form it shall prepare an ‚R' form in order to acknowledge the form of type ‚A, B, C, E, G, F and H' (each document that contains a line that starts with ‚000.') that was received.

The structure of the ‚R' form is described in 2.1.10. FORM R: ‚DELIVERY NOTIFICATION'

The ‚R' Form is to be prepared and transmitted in direct connection to the reception of the form of type ‚A, B, C, E, G, F or H'.

The procedure for preparing, sending and retrieving the ‚R' Form is otherwise the same as described in steps 1, 2 and 3 above for the normal forms."

———

PRILOG IV.

Dio 4. schengenske savjetodavne mreže (tehničke specifikacije) mijenja se kako slijedi:

1. Točka 4.2.1. zamjenjuje se sljedećim:

„4.2.1. Data supplied by the Member States

Table 2.a: Form for data which have been sent to the other Member States (e.g. for Belgium)

The Member State providing the data will have all columns crossed out.

OUT TO	form A	form B	form C	form F	form G	form H	form E (T)	form E (L)
AUT								
BEL								
CHE								
CZE								
DNK								
DSL								
ESP								
EST								
FIN								
FRA								
GRC								
HUN								
ISL								
ITA								
LTU								
LUX								
LVA								
MLT								
NLD								
NOR								
POL								
PRT								
SVK								
SVN								
SWE								

Table 2.b: Form for data received from the other Member States (e.g. for Belgium)

The Member State providing the data will have all columns crossed out.

IN FROM	A rec.	A acc.	B rec.	B acc.	C rec.	C acc.	F. rec.	F acc.	G rec.	G acc.	H. rec.	H acc.		E (tech)	E (log)
AUT															
BEL															
CHE															
CZE															
DNK															
DSL															
ESP															
EST															
FIN															
FRA															
GRC															
HUN															
ISL															
ITA															
LTU															
LUX															
LVA															
MLT															
NLD															
NOR															
POL															
PRT															
SVK															
SVN															
SWE															

A rec. – A forms received
A acc. – A forms accepted
B rec. – B forms received
B acc. – B forms accepted
C rec. – C forms received
C acc. – C forms accepted
F rec. – F forms received
F acc. – F forms accepted
G rec. – G forms received
G acc. – G forms accepted
H rec. – H forms received
H acc. – H forms accepted
E(tech) – received E forms due to the technical errors in forms, which have been sent to the other Member States
E(log) – received E Forms due to the logical errors in forms which have been sent to the other Member States."

2. Točka 4.2.2. zamjenjuje se sljedećim:

„4.2.2. Tables of Bilateral Statistics

Table 3: Form for data containing bilateral statistics

	COUNTRY X	COUNTRY Y	
	Sent out	Received	Accepted
A forms	XY 1	YX 10	YX 11
B forms	XY 2	XY 12	YX 13
C forms	XY 3	YX 14	YX 15
Total E forms	XY 4	YX 16	
E forms technical error	XY 5	YX 17	
E forms logical error	XY 6	YX 18	
F forms	XY 7	YX 19	YX 20
G forms	XY 8	YX 21	YX 22
H forms	XY 9	YX 23	YX 24

	COUNTRY X	COUNTRY Y	
	Sent out	Received	Accepted
A forms	YX 1	XY 10	XY 11
B forms	YX 2	XY 12	XY 13
C forms	YX 3	XY 14	XY 15
Total E forms	YX 4	XY 16	
E forms technical error	YX 5	XY 17	
E forms logical error	YX 6	XY 18	
F forms	YX 7	XY 19	XY 20
G forms	YX 8	XY 21	XY 22
H forms	YX 9	XY 23	XY 24”.